

**ORDRE DU JOUR**  
**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT**  
**DU 12 AOÛT 2019, 19 H**

---

**10 – Sujets d'ouverture**

- .01 Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 12 août 2019
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 juillet 2019 à 19 h et le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 août 2019 à 11 h
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

**12 – Orientation**

- .01 1190284006 Officialiser le gentilé de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie sous ses formes masculine et féminine : « Rosepatrien » et « Rosepatrienne »

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1197135006 Approuver le protocole d'entente à intervenir avec Concertation Montréal (CMTL) concernant la participation de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie dans le projet MTElles, pour une période d'environ six mois, soit d'août 2019 à février 2020
- .02 1197928004 Approuver une convention avec l'organisme « Ecorise » pour réaliser deux activités collaboratives dans le cadre de la démarche participative citoyenne du parc des Gorilles - Octroyer une contribution financière de 3 850 \$ – Autoriser un virement du compte de surplus de gestion affecté - divers pour un montant de 3 850 \$
- .03 1198277001 Approuver une convention avec contribution financière avec l'organisme « Ferment Montréal » pour la réalisation du Ferment Fest Montréal 2019 – Octroyer une contribution financière de 2 000 \$ – Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .04 1197150005 Ratifier trois conventions avec contributions financières avec trois organismes de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie qui accueillent des enfants avec des limitations fonctionnelles dans leurs camps de jour pour l'été 2019 – Octroyer des contributions financières pour un montant total de 39 980 \$ à même le budget de fonctionnement (RPPL19-07062-GG)
- .05 1197174002 Approuver une convention avec contribution financière avec l'organisme « Festival des arts de ruelle » - Octroyer une contribution financière de 3 000 \$ afin de soutenir la réalisation de la troisième édition du Festival des arts de ruelle dans trois ruelles de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

- .06 1177150001 Résilier la convention de services avec l'organisme « Loisirs du centre Père-Marquette inc. » relative à l'accueil et à la surveillance du centre Père-Marquette pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2018 au 31 décembre 2020, approuvée par la résolution CA17 26 0348 - Contrat de gré à gré numéro RPPL17-11074-GG
- .07 1197174003 Ratifier l'octroi d'une contribution financière de 200 \$ à verser à l'organisme « Cyclo Nord-Sud » pour la réalisation d'une soirée de projection et d'un kiosque d'information au parc Molson
- .08 1191035002 Autoriser une dépense de 160 000 \$, taxes incluses – Accorder un mandat de services professionnels aux firmes « Cardin Julien inc. » et « SNC-Lavalin inc. » pour le réaménagement du chalet, réfection de l'éclairage et divers travaux au parc de la Louisiane (contrat RPPS17-07063-OP)
- .09 1198093004 Autoriser une dépense totale de 139 220,93 \$, taxes incluses – Octroyer un contrat à « Construction Piravic inc. » au montant de 126 564,48 \$, taxes incluses, pour la réfection des terrains de balle au parc du Pélican – Appel d'offres public numéro RPPP19-05043-OP (7 soumissionnaires) et autoriser un virement budgétaire de 143 723 \$ en provenance du fonds réservés Parcs et terrains de jeu, vers le budget de fonctionnement
- .10 1195323008 Approuver une deuxième convention de prolongation du bail par lequel la Ville loue de M. Pasquale Romano, des locaux d'une superficie locative approximative de 288 m<sup>2</sup>, au rez-de-chaussée et sous-sol de l'immeuble situé au 6779, boul. Saint-Laurent, pour une période additionnelle de 2 ans, à compter du 1<sup>er</sup> septembre 2019, moyennant un loyer total de 111 358,89 \$, taxes incluses, incluant la TPS et la TVQ, à des fins d'activités communautaires et de loisirs pour la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rosemont–La-Petite-Patrie. Bâtiment: 8217

### **30 – Administration et finances**

- .01 1193879006 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 30 juin 2019, de la liste des bons de commande approuvés, de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du 25 mai au 21 juin 2019 et la liste des virements de crédits pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 2019 en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .02 1197853005 Dépôt du rapport de l'évolution budgétaire de l'arrondissement au 30 juin 2019
- .03 1190284007 Autoriser la directrice des relations avec les citoyens, des services administratifs et du greffe à déposer toute demande de soutien financier dans le cadre du programme PRIIME d'Emploi-Québec
- .04 1198077006 Autoriser un virement de 36 700 \$ net du compte de surplus de gestion affecté - divers pour l'accompagnement du projet pilote des poulaillers urbains, les bonifications de ruelles vertes 2018 non terminées et les projets de murales, d'ateliers et de Jardins de rue dans le cadre du programme Faites comme chez vous
- .05 1190674001 Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers au montant de 991 758 \$, pour le financement des actions pour l'amélioration de la propreté dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie jusqu'au 31 décembre 2020

- .06 1198319002 Autoriser un virement de 430 000 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers, pour le financement de plusieurs projets de réfection et d'implantation de voie cyclable de la Direction du développement du territoire et des études techniques
- .07 1197059005 Autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté – divers au montant de 44 000\$ pour le financement d'un poste de responsable - Soutien aux élus pour la période du 17 août au 31 décembre 2019
- .08 1190963009 Modifier le financement du projet d'agrandissement du parc Beaubien et des travaux de voirie de la 6<sup>e</sup> Avenue (CA19 26 0193), afin de tenir compte du financement dans le cadre du Programme de réfection et de verdissement des parcs locaux
- .09 1198319001 Offrir, en vertu du deuxième alinéa de l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*, au Service de l'urbanisme et de la mobilité (SUM), de prendre en charge la réalisation des travaux associés aux aménagements cyclables transitoires sur l'avenue de Chateaubriand, entre la rue Bélanger et la rue des Carrières, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .10 1197624009 Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) dans le cadre du programme de soutien aux municipalités pour la mise en place d'infrastructures de gestion durable des eaux de pluie à la source (PGDEP)

#### **40 – Réglementation**

- .01 1197699003 Édicter six ordonnances – Programmation d'événements publics : « Ciné-parc Dante », « Fête de la fin des camps », « On bouge sur le Réseau-Vert », « Fête de la Madonne de l'Église », « Festival Cité-Jardin », « La Faim des vacances », « Fête des récoltes / Jardins communautaires », « Ça baigne dans l'est », « Boxe Fest », « Tournoi Premiers Élans », « Fête de la rentrée 2019-2020 », « Block Party », « Festival ukrainien de Montréal », « Las Piernas au parc Molson », « Festival des arts de la ruelle (FAR) », « Quartiers Danses », « Grand tournoi médiéval », « Marché de nuit - Ma Brasserie », « Terrain d'aventure éphémère », « Fêtes des vendanges de Montréal » et « Procession religieuse en l'honneur de Notre-Dame-de-Fatima » et approuver les ententes avec le Congrès des Italo-canadiens, la Corporation du Mile End Musique Montréal, le Groupe Icare et l'Association culturelle St-Volodymyr de Montréal
- .02 1194646010 Demander au Service de l'urbanisme et de la mobilité d'autoriser l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie à réduire la limite de vitesse prescrite à 50 km/h sur les rues artérielles, à 40 km/h, sur les rues Christophe-Colomb et Saint-Michel, entre les limites nord et sud de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .03 1198182001 Édicter une ordonnance pour le retrait de cinq espaces de stationnement tarifés positionnés à moins de cinq mètres dans le cadre du projet des arrêts toutes directions
- .04 1194646008 Abroger l'ordonnance numéro 2019-26-046, et édicter une nouvelle ordonnance pour l'implantation d'une voie réservée pour autobus et taxis sur l'axe Bourbonnière, entre l'axe Rosemont et la limite sud de l'arrondissement, de 6 h à 23 h du lundi au vendredi, dans le cadre des travaux du SRB Pie-IX
- .05 1196235006 Abroger l'ordonnance numéro 2019-26-059 et édicter une nouvelle ordonnance dans le cadre du développement du Technopôle Angus, pour l'ajout de 84 espaces de stationnement tarifés de courte durée, pour un maximum de trois heures, sur le côté est de la rue Molson, au sud de William-Tremblay, sur le côté sud de la rue William-Tremblay, entre les rues Molson et André-Laurendeau, sur le côté nord de la rue William-Tremblay entre les rues Augustin-Frigon et André-Laurendeau et sur

les deux côtés de la rue André-Laurendeau, entre les rues William-Tremblay et Rachel, en vigueur de 9 h à 21 h, du lundi au vendredi, de 9 h à 18 h, le samedi et de 13 h à 18 h, le dimanche

- .06 1195176003 Édicter une ordonnance, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé au 251-255, rue Beaubien Est, de l'obligation de fournir deux unités de stationnement – Fonds de compensation de 20 000 \$
- .07 1193823003 Refuser les plans en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Remplacer le revêtement de la toiture par un revêtement en acier d'apparence ardoise – Bâtiment situé au 4660, rue de Mobile – Demande de permis 3001558060
- .08 1190284008 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la propreté (RCA-65) » (RCA-65-2) afin d'y préciser les modalités relatives au stationnement des bicyclettes sur le domaine public
- .09 1198303004 Donner avis de motion et adopter un premier projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) », afin de retirer le contingentement applicable aux restaurants sur l'ensemble du territoire
- .10 1194814002 Adopter, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-148), un second projet de résolution autorisant l'occupation du 2<sup>e</sup> étage à des fins de vente au détail du bâtiment situé au 3238, rue Masson
- .11 1190284009 Demander au comité exécutif d'édicter une ordonnance modifiant l'annexe A du *Règlement relatif aux véhicules non immatriculés en libre-service sans ancrage* (19-026) afin d'identifier les aires de dégagement et aires de stationnement dédiées à ces véhicules, sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

#### **51 – Nomination / Désignation**

- .01 1193879007 Nommer Martin Savaria, matricule 020094690, au poste du directeur de la Direction culture, sports, loisirs et développement social en date du 13 août 2019

Le secrétaire d'arrondissement